



VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS

I-39100 Bozen
Brennerstr. 9
Tel.+39 0471 974 378
Fax.+39 0471 979 373
www.vss.bz.it - info@vss.bz.it

Steuernummer 80022790218
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



Rundschreiben Nr. 15 **vom 23.11.2017**

**VSS/Raiffeisen-Jugendfußball-
meisterschaft 2017/2018**

Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATES

➤ **Änderungen bei Spielereanmeldungen**

Mit Beginn der Fußballsaison 2017/2018 muss die Spielermeldung über das VSS-Fußball-Portal vorgenommen werden. Der Spieler ist nur spielberechtigt, wenn die vollständig ausgefüllte Spielermeldung bis spätestens 24 Uhr des Vortages des betreffenden Meisterschaftsspiels eingegeben/abgespeichert wurde. Ein Ausdruck der Spielermeldung ist dem Spielermeldebogen (Tabulator) beizulegen. Für die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Präsident/Sektionsleiter/bzw. Unterschriftberechtigte im Namen des Vereins jegliche Verantwortung. Für jede Spielermeldung wird ein VSS Spielerausweis ausgestellt.

➤ **Spielerlisten**

Vereine, welche zwei oder mehrere Mannschaften für dieselbe Kategorie an einer Meisterschaft angemeldet haben, dürfen während der Bezirksmeisterschaft ihre Spieler nur in einer der betreffenden Mannschaften einsetzen. Um die Spielermeldungen zu vereinfachen, verpflichten sich die Vereine vor Beginn der Meisterschaft eine Spielerliste mit den jeweiligen Spielernamen, Geburtsdaten und Meldenummern der VSS-Geschäftsstelle zur Beglaubigung vorzulegen. Die genannten Listen können unter Einhaltung der Meldefristen jederzeit ergänzt werden. Zusätzlich haben diese Vereine die Möglichkeit vor Beginn der Rückrunde, bis zu drei Spieler umzumelden. Änderungen an den erwähnten Spielerlisten unterliegen auf jeden Fall der Beglaubigung. Die jeweilige Liste ist bei jeder Spielerkontrolle vorzuweisen. Die Zuwiderhandlung dieser Bestimmung wird mit einer Geldstrafe geahndet: Beim ersten Vergehen mit einer Geldstrafe von 50 Euro, bei jedem weiteren Vergehen mit jeweils 100 Euro.

➤ **Spielverschiebungen**

Ist ein Spiel bereits im offiziellen Spielkalender angesetzt, muss 7 Tage vor dem angesetzten Termin des Spieles mittels eigenen Vordruck, der von beiden Mannschaften unterschrieben wurde, bei der VSS-Geschäftsstelle und beim Bezirksleiter/Kreisbeauftragten angesucht werden.

Für Spielverschiebungen, die zu spät bekannt gegeben werden, wird dem antragenden Verein eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Sollte eine Mannschaft nicht zum angesetzten Spieltermin erscheinen, wird der Sportrichter die laut den Richtlinien vorgegebenen Maßnahmen treffen (automatischer Spielverlust, Geldstrafe).

➤ **Fairplay-Sportgruß**

Auch heuer wird der Fairplay-Sportgruß am Beginn der Spiele durchgeführt. Nach der Platzwahl reichen die Spieler der Heimmannschaft zuerst dem Schiedsrichter und dann allen Gegenspielern die Hand. Im Anschluss reichen dann auch noch die Spieler der Gästemannschaft dem Schiedsrichter die Hand.

➤ **Broschüre „VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2017/2018“**

Die Broschüre mit Kontaktpersonen und Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf oder kann von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden.

➤ **Kreisverantwortlichen**

Nachstehend findet Ihr die Kreisverantwortlichen der U15, U13, U12 und U11.

U15

Kreis West – Rudy Reiner

Kreis Ost – Andreas Unterkircher

U13

Kreis West – Karl Schuster

Kreis Mitte – Rudy Reiner

Kreis Nord – Andreas Unterkircher

Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

U12

Kreis West – Peppi Schermer

Kreis Mitte – Andreas Unterkircher

Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

U11

Kreis West – Karl Schuster

Kreis Mitte – Rudy Reiner

Kreis Süd – Konrad Andergassen

Kreis Nord – Andreas Unterkircher

Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

➤ **Ergänzung Kontaktdaten Broschüre**

U-10 SG Schlern III

Haselrieder Friedrich

Tel. 335-240529

U-15 ACD Val Badia

Crepaz Rinaldo

Tel. 335-6945811

E-Mail: rinaldo.crepaz@geogis.net

U-10 Auswahl Ridnauntal II

Eisendle Kurt

Tel. 349-8355719

E-Mail: info@kurt-eisendle.it

U-8 ASC Laas grün + weiss

Tragust Thomas

Tel. 348-0438326

E-Mail: tom@tragust.com

U-15 SPG Laas/Eyrs/Tschengls

Verdross Hugo

Tel. 335-7769396

E-Mail: hugo.verdross@gmail.com

U-10 SG Schlern I

Trockner Horst

Tel. 335-6166704

U10 SG Schlern II

Senoner Kuno

Tel. 0471-794645

U-8 ASV Klausen

Mayr Robert

Tel. 346-6243797

U-10 ASV Klausen

Maier Maxi

Tel. 349-5483784

U-11 ASV Klausen

Capeletti Paolo

Tel. 338-8368361

U-13 ASV Klausen

Rabensteiner Patrick

Tel. 339-6390843

U-12 Obopuschtra Kobras

Cuzzilla Manuel

E-Mail: manuel.cuzzilla@sanitaer-heinze.com

➤ **U13 Mitte**

Die Mannschaft JUNIOR TEAM PASSEIERTAL nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

Die Mannschaft ALGUND/OBERMAIS BLAU nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U11 Ost**

Die Mannschaft OBOPUSCHTRA GITSCHN nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U10 Eisacktal Mitte**

Die Mannschaft SSV BRIXEN OBI nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U8 Eisacktal Nord**

Die Mannschaft SSV BRIXEN OBI nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U13 Ost**

Die Vereine der U13 Ost sind einverstanden, dass der Spieler **KROSI FABJON**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 19014 bei der TELDRA JUGEND eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

Die Vereine der U13 Ost sind einverstanden, dass die Spieler **CONTI CRISTIAN**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 09309, und **RIEDER MARCEL GEORG**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 01806, bei ASV VINTL eingesetzt werden können, obwohl sie außerhalb des vorgeschriebenen Alters sind.

➤ **U12 Ost**

Die Vereine der U12 Ost sind einverstanden, dass der Spieler **MANESCHG MAX**, Jahrgang 2004, VSS-Nr. 14339 beim ASC MAREO eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U12 Mitte**

Die Vereine der U12 Mitte sind einverstanden, dass die Spielerin **MAIERHOFER NATALIE**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 13947 bei RITTEN SPORT eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Nord Pustertal**

Die Vereine der U10 Nord Pustertal sind einverstanden, dass die Spieler **OBERLEITER JONAS**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 18406, und **ASTNER JOHANNES**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 05620, bei der TELDRA JUGEND SCHWARZ WEISS eingesetzt werden können, obwohl sie außerhalb des vorgeschriebenen Alters sind.

➤ **U10 Burggrafenamt – Kreis A**

Die Vereine der U10 Kreis A Ost sind einverstanden, dass der Spieler **CASSAR LAURENZ**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 06400 beim ASC SCHENNA eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Mitte Pustertal**

Die Vereine der U10 Mitte Pustertal sind einverstanden, dass der Spieler **BERGASTEIGER PAUL**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 19083 bei ASV ST. LORENZEN eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Nord Pustertal**

Die Vereine der U10 Nord Pustertal sind einverstanden, dass der Spieler **SELMANI NORIK**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 22767 beim SSV BRUNECK GRÜN eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Bozen Kreis A**

Die Vereine der U10 Bozen Kreis A sind einverstanden, dass der Spieler **NÄCKLER PHILIPP**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 02826 bei ASV TIERS eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U9 Eisacktal Nord**

Die Vereine der U9 Eisacktal Nord sind einverstanden, dass der Spieler **STOCKNER NIKLAS**, Jahrgang 2007, VSS-Nr. 01178 bei ASV NATZ eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U8 Pustertal**

Die Vereine der U8 Pustertal sind einverstanden, dass folgende Spieler/innen der Vereine OBOPUSCHTRA GITSCHN und GAIS/UTTENHEIM 1+2 eingesetzt werden können, obwohl sie außerhalb des vorgeschriebenen Alters sind.

Obopuschtra Gitschn:

Nocker Hanna geboren: 03.01.2005
 Holzer Tina geboren: 03.09.2007
 Putzer Chiara geboren: 09.04.2007
 Weidacher Jasmin geboren: 18.08.2007
 Burger Daniela geboren: 06.12.2007
 Gruber Sandra geboren: 08.04.2007

Gais/Uttenheim1+2:

Cespedes Luca Jonathan geboren: 27.04.2008
 Auer Paul geboren: 28.08.2008
 Unteregelsbacher Samuel geboren: 01.02.2008
 Sternbach Simon geboren: 09.04.2008

➤ **U9 Bezirk Bozen**

Der FC SIEBENEICH erhält eine Sondergenehmigung für die Austragung der Meisterschaftsspiele, da das Spielfeld nicht die nötige Spielfeldlänge hat.

➤ **U10 Überetsch/Unterland**

Nach Ende der Hinrunde der U10 Überetsch/Unterland steigen die letzten 2 Mannschaften vom Kreis A in den Kreis B ab, vom Kreis B steigen hingegen die ersten 4 Mannschaften in Kreis A auf und die letzten 2 Mannschaften in Kreis C ab. Von Kreis C steigen wiederum die ersten 4 Mannschaften in Kreis B auf.

➤ **U11 West**

Hiermit wird mitgeteilt, dass der SSV NATURNS unter dem Namen SPG UNTERVINSCHGAU antritt.

➤ **U13 Mitte**

Hiermit wird mitgeteilt, dass die SPG ALGUND/OBERMAIS alle Heimspiele in **MERAN-VIEHMARKT** bestreitet.

➤ **Kategorien Bezirk Pustertal – Verantwortlichen**

Verantwortlicher für alle Kategorien (U13, U12, U11, U10 Nord, Mitte und Ost, U9) im Bezirk Pustertal ist HERBERT PFEIFHOFER.

Die Ergebnisse müssen innerhalb Samstag per SMS an folgenden Zuständigen der jeweiligen Kategorie geschickt werden:

U13 Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U12 Ost	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U11 Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U10 Pustertal Mitte	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U10 Pustertal Nord	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U10 Pustertal Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U9 Pustertal	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564

➤ **Offizielle Spielkalender**

Auf der VSS-Internetseite www.vss.bz.it finden Sie nun alle offiziellen Spielkalender für die VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2017/2018. Die Spielkalender können unter folgendem Link abgerufen werden: <http://vss.bz.it/sportprogramme/fussball/spielplaene/>

➤ **Endspiele 2017/2018**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft werden voraussichtlich am Sonntag, 10. Juni 2018 im Bezirk **PUSTERTAL** ausgetragen. Vereine aus dem Bezirk Pustertal, welche an der Ausrichtung der Finalsspiele interessiert sind, werden gebeten sich innerhalb November 2017 schriftlich bei der VSS-Geschäftsstelle zu bewerben.

➤ **U8 Abschlussturnier Bezirk Pustertal**

Vereine des Bezirks Pustertal, die eine U-8 Mannschaft beim VSS angemeldet haben und interessiert sind das U-8 Abschlussturnier mit Kreissiegerehrung am 09. Juni 2018 auszurichten, möchten dies bitte schriftlich **innerhalb 02. Dezember 2017** dem VSS-Büro mitteilen.

➤ **Anmeldungen – Rückrunde 2018**

Vereine, welche im Frühjahr mit einer neuen Mannschaft an der Jugendfußballmeisterschaft teilnehmen möchten, können diese **innerhalb 31. Dezember 2017** im VSS-Fußball-Portal nachmelden.

➤ **Ergebnis Umfrage U-15**

Die U-15 Meisterschaften werden mit einer normalen Rückrunde (Kreis Ost-West) im Frühjahr fortgeführt. Bei der entsprechenden Umfrage stimmten nur 6 der 23 Mannschaften für eine Aufteilung in eine Meister- und Pokalrunde.

Teil II SPIELERGEBNISSE**U-10****KREIS BOZEN A****6. SPIELTAG**

SPG MÖLTEN/VÖRAN GRÜN	SG SCHLERN II	2:1
-----------------------	---------------	-----

9. SPIELTAG

ASV ANDRIAN	AFC TERLAN	2:3
SG SCHLERN II	ASV TIERS	6:5
BOZNER FC	AFC SÜDTIROL	5:1

KREIS BOZEN B**3. SPIELTAG**

HASLACHER SV	ASV JENESIEN	2:6
--------------	--------------	-----

KREIS ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. A**1. SPIELTAG**

BRANZOLL LEIFERS	ASV KALTERN ROT	1:0
------------------	-----------------	-----

7. SPIELTAG

ASC JUGEND NEUGRIES 1	YOUNGBOYS PFG GELB	5:1
-----------------------	--------------------	-----

U-11**KREIS MITTE****7. SPIELTAG**

SG SCHLERN I	ASVKLAUSEN	3:1
--------------	------------	-----

KREIS OST**11. SPIELTAG**

SSV PFALZEN	OBOPUSCHTRA TIGER	0:0
-------------	-------------------	-----

7. SPIELTAG

OBOPUSCHTRA TIGER	KRONTEAM BLAU	2:1
-------------------	---------------	-----

KREIS WEST**9. SPIELTAG**

ASC ALGUND	OLIMPIA GHEPARDI	3:1
------------	------------------	-----

U-12**KREIS MITTE****8. SPIELTAG**

BOZNER FC	FC GHERDEINA	1:2
-----------	--------------	-----

9. SPIELTAG

STEINEGG	FC GHERDEINA	0:2
----------	--------------	-----

KREIS OST**9. SPIELTAG**

ACD VAL BADIA	KRONTEAM	8:2
---------------	----------	-----

KREIS WEST**11. SPIELTAG**

SG ULTENTAL	ASC PASSEIER	5:0
SPG GLURNS/SCHLUDERNS	BRANZOLL LEIFERS	4:1
SPG ETSCHTAL	HASLACHER SV	1:3
ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	SPG BURGGRAFENAMT	1:2

U-13**KREIS MITTE****7. SPIELTAG**

JUNIORTEAM PASSEIERTAL	ASV JENESIEN	3:5
------------------------	--------------	-----

9. SPIELTAG

JUNIORTEAM PASSEIERTAL	ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	4:2
------------------------	-------------------------------------	-----

KREIS NORD**9. SPIELTAG**

BOZNER FC B	ASV FREIENFELD	0:0
-------------	----------------	-----

U-15**KREIS OST****11. SPIELTAG**

OBOPUSCHTRA JUGEND	VAHRN/NEUSTIFT	1:1
ASV RAAS	ASV WIESEN	3:0
ACD VAL BADIA	JF TAUFRA AHRN	5:1
ASV VILLNÖSS/TEIS	KRONTEAM	2:2
US LA VAL	SG SCHLERN	0:6
SG UNTEREISACKTAL	ASC MAREO/RAIFFEISEN	7:1

KREIS WEST**11. SPIELTAG**

SPVG ALDEIN/PETERSBERG	ASC SARNTAL	8:0
SPG MÖLTEN/VÖRAN	SPGM-SCHLANDERS	0:6
ASV KALTERN	ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	3:6
RITTENSPORT	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS	6:0

U-9**KREIS BURGGRAFENAMT A****10. SPIELTAG**

JUNIORTEAM PASSEIERTAL ROT	SPG BURGGRAFENAMT	4:0
ASC PASSEIER	ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	3:1

Teil III ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER

Kategorie U9

Kategorie U10

Kategorie U11

Kategorie U12

Kategorie U13

Kategorie U15

Teil IV ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS**Rote Karte**

1 Spieltag gesperrt

Voppichler Matthias (13449) - AMATEURSPORTVEREIN

Rote Karte

TAUFERS

im Spiel ACD Val Badia : JF Taufra Ahrn

Spiel vom 18.11.2017 / U-15

Sperre

1 Spieltag gesperrt

**IRSARA Andrea (16477) - UNION SPORT AMATORIALA ALTA
BADIA**

Sperre

im Spiel ACD Val Badia : JF Taufra Ahrn

Spiel vom 18.11.2017 / U-15

3 gelbe Karten

Disziplinarmaßnahmen

OST | U-15

JF Taufra Ahrn

Geldstrafe von 0 € im Spiel vom 11/11/2017

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die offiziellen Dokumente festgestellt, dass der Trainer der JF TAUFR AHRN Herr KANEIDER WERNER wegen Protestierens des Feldes verwiesen wurde. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter Herrn KANEIDER WERNER für 1 Spieltag zu sperren.

WEST | U-15

SpG Algund/Obermais

Geldstrafe von 0 € im Spiel vom 11/11/2017

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass der Trainer der SPG ALGUND/OBERMAIS Herr LORANDINI WALTER wegen Protestierens des Feldes verwiesen wurde. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter Herrn LORANDINI WALTER für 1 Spieltag zu sperren.

Spielverschiebungen

KEINE

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT
Andreas Unterkircher

